

Súd: Okresný súd Veľký Krtíš
Spisová značka: 10C/3/2016
Identifikačné číslo súdneho spisu: 6214208511
Dátum vydania rozhodnutia: 08. 06. 2016
Meno a priezvisko sudcu, VSÚ: JUDr. Ján Šulgan
ECLI: ECLI:SK:OSVK:2016:6214208511.6

Opravné uznesenie

Okresný súd Veľký Krtíš, samosudcom JUDr. Jánom Šulganom, Okresný súd Veľký Krtíš, samosudcom JUDr. Jánom Šulganom, v právnej veci navrhovateľa Slovenská sporiteľňa a.s., so sídlom Tomášikova 48, 832 37 Bratislava, IČO: 00 151 653, zastúpeného Havel, Holásek & Partners s.r.o. advokátska kancelária, so sídlom Mlynské Nivy 49, 821 09 Bratislava, proti odporkyni M. A., nar. XX.XX.XXXX, bytom D. XXX/X, XXX XX S. G.íš, t. č. na neznámom mieste, v konaní zastúpená opatrovníkom I. A.Č., súdnou tajomníčkou okresného súdu Zvolen, o zaplatenie 5 737,08 Eur s prísl., takto

rozhodol:

Súd o p r a v u j e rozsudok Okresného súdu Veľký Krtíš č. k. 10C/3/2016-94 zo dňa 22.04.2016 a to tak, že

1. vo výroku rozsudku m e n í „... úrokom vo výške 16,60% ročne zo sumy 4 615,44 Eur od 26.03.2014 do 27.04.2015...“ na „...úrokom vo výške 16,60% ročne zo sumy 4 615,44 Eur od 26.03.2015 do 27.04.2015...“.
2. vo výroku rozsudku m e n í „...úrokom z omeškania vo výške 5 % ročne zo sumy 5 171,43 Eur od 26.03.2014 do 27.04.2015...“ na „...úrokom z omeškania vo výške 5 % ročne zo sumy 5 171,43 Eur od 26.03.2015 do 27.04.2015...“
3. v odôvodnení rozsudku na str. 4- 5 m e n í „... úrokom vo výške 16,60% ročne zo sumy 4 615,44 Eur od 26.03.2014 do 27.04.2015...“ na „...úrokom vo výške 16,60% ročne zo sumy 4 615,44 Eur od 26.03.2015 do 27.04.2015...“ a „...úrokom z omeškania vo výške 5 % ročne zo sumy 5 171,43 Eur od 26.03.2014 do 27.04.2015...“ na „...úrokom z omeškania vo výške 5 % ročne zo sumy 5 171,43 Eur od 26.03.2015 do 27.04.2015...“

V ostatnom zostáva rozsudok n e z m e n e n ý.

odôvodnenie:

Okresný súd Veľký Krtíš vydal dňa 22.04.2016 Rozsudok č. k. 10C/3/2016-94, ktorým zaviazal odporkyňu na zaplatenie sumy 4 037,08 Eur spolu s príslušenstvom. Podaním zo dňa 01.06.2016 požiadal navrhovateľ o opravu rozsudku z dôvodu chyby v písaní.

Podľa § 164 O. s. p., súd kedykoľvek aj bez návrhu opraví v rozsudku chyby v písaní a počítaní, ako aj iné zrejme nesprávnosti. O návrhu na opravu súd rozhodne do 30 dní od jeho podania. O oprave vydá opravné uznesenie, ktoré doručí účastníkom. Pritom môže odložiť vykonateľnosť rozsudku na čas, kým opravné uznesenie nenadobudne právoplatnosť.

Súd zistil, že pri prepise rozsudku došlo k zrejmej chybe. Z obsahu spisu je zrejmé, že navrhovateľ žiadal popri zaplatení istiny aj úrok vo výške 16,60% ročne zo sumy 4 615,44 Eur od 26.03.2015 do 27.04.2015 a úrok z omeškania vo výške 5 % ročne zo sumy 5 171,43 Eur od 26.03.2015 do 27.04.2015. Súd zistil, že pri prepise došlo k chybe v dátume a namiesto 26.03.2015 súd v o výroku rozsudku a v odôvodnení a uviedol dátum 26.03.2014, ktorý nemá oporu vo vykonanom dokazovaní a je v rozpore s návrhom. Túto

skutočnosť súd vyhodnotil ako chybu v písaní a v súlade s uvedenými dôvodmi a citovaným zákonným ustanovením, súd zrejmu nesprávnosť v uvedenom rozsudku odstránil opravným uznesením a to tak, že opravil dátum vo výroku rozsudku a v odôvodnení na str. 4-5 rozsudku.

Správny výrok rozsudku 10C/3/2016-94 zo dňa 22.04.2016 tak znie:

Odporkyňa je p o v i n n á zaplatiť navrhovateľovi sumu 4 037,08 Eur spolu s

- úrokom vo výške 16,60% ročne zo sumy 5 515,44 Eur od 11.07.2014 do 27.07.2014
- úrokom vo výške 16,60 % ročne zo sumy 5 415,44 Eur od 28.07.2014 do 25.08.2014,
- úrokom vo výške 16,60 % ročne zo sumy 5 315,44 Eur od 26.08.2014 do 25.09.2014,
- úrokom vo výške 16,60 % ročne zo sumy 5 215,44 Eur od 26.09.2014 do 27.10.2014,
- úrokom vo výške 16,60% ročne zo sumy 5 115,44 Eur od 28.10.2014 do 27.11.2014
- úrokom vo výške 16,60% ročne zo sumy 5 015,44 Eur od 28.11.2014 do 29.12.2014
- úrokom vo výške 16,60% ročne zo sumy 4 915,44 Eur od 30.12.2014 do 26.01.2015
- úrokom vo výške 16,60% ročne zo sumy 4 815,44 Eur od 27.01.2015 do 25.02.2015
- úrokom vo výške 16,60% ročne zo sumy 4 715,44 Eur od 26.02.2015 do 25.03.2015
- úrokom vo výške 16,60% ročne zo sumy 4 615,44 Eur od 26.03.2015 do 27.04.2015
- úrokom vo výške 16,60% ročne zo sumy 4 515,44 Eur od 28.04.2015 do 25.05.2015
- úrokom vo výške 16,60% ročne zo sumy 4 415,44 Eur od 26.05.2015 do 25.06.2015
- úrokom vo výške 16,60% ročne zo sumy 4 315,44 Eur od 26.06.2015 do 27.07.2015
- úrokom vo výške 16,60% ročne zo sumy 4 215,44 Eur od 28.07.2015 do 25.08.2015
- úrokom vo výške 16,60% ročne zo sumy 4 115,44 Eur od 26.08.2015 do 27.09.2015
- úrokom vo výške 16,60% ročne zo sumy 4 015,44 Eur od 28.09.2015 do 26.10.2015
- úrokom vo výške 16,60% ročne zo sumy 3 915,44 Eur od 27.10.2015 do 25.11.2015
- úrokom vo výške 16,60% ročne zo sumy 3 815,44 Eur od 26.11.2015 do 28.12.2015
- úrokom vo výške 16,60% ročne zo sumy 3 715,44 Eur od 29.12.2015 do 25.01.2016
- úrokom vo výške 16,60% ročne zo sumy 3 615,44 Eur od 26.01.2016 do 25.02.2016
- úrokom vo výške 16,60% ročne zo sumy 3 515,44 Eur od 26.02.2016 do 29.03.2016
- úrokom vo výške 16,60% ročne zo sumy 3 415,44 Eur od 30.03.2016 do zaplatenia,
- úrokom z omeškania vo výške 5% ročne zo sumy 6 071,43 Eur od 11.07.2014 do 27.07.2014
- úrokom z omeškania vo výške 5% ročne zo sumy 5 971,43 Eur od 28.07.2014 do 25.08.2014,
- úrokom z omeškania vo výške 5 % ročne zo sumy 5 871,43 Eur od 26.08.2014 do 25.09.2014,
- úrokom z omeškania vo výške 5 % ročne zo sumy 5 771,43 Eur od 26.09.2014 do 27.10.2014,
- úrokom z omeškania vo výške 5 % ročne zo sumy 5 671,43 Eur od 28.10.2014 do 27.11.2014
- úrokom z omeškania vo výške 5 % ročne zo sumy 5 571,43 Eur od 28.11.2014 do 29.12.2014
- úrokom z omeškania vo výške 5 % ročne zo sumy 5 471,43 Eur od 30.12.2014 do 26.01.2015
- úrokom z omeškania vo výške 5 % ročne zo sumy 5 371,43 Eur od 27.01.2015 do 25.02.2015
- úrokom z omeškania vo výške 5 % ročne zo sumy 5 271,43 Eur od 26.02.2015 do 25.03.2015
- úrokom z omeškania vo výške 5 % ročne zo sumy 5 171,43 Eur od 26.03.2015 do 27.04.2015
- úrokom z omeškania vo výške 5 % ročne zo sumy 5 071,43 Eur od 28.04.2015 do 25.05.2015
- úrokom z omeškania vo výške 5 % ročne zo sumy 4 971,43 Eur od 26.05.2015 do 25.06.2015
- úrokom z omeškania vo výške 5 % ročne zo sumy 4 871,43 Eur od 26.06.2015 do 27.07.2015
- úrokom z omeškania vo výške 5 % ročne zo sumy 4 771,43 Eur od 28.07.2015 do 25.08.2015
- úrokom z omeškania vo výške 5 % ročne zo sumy 4 671,43 Eur od 26.08.2015 do 27.09.2015
- úrokom z omeškania vo výške 5 % ročne zo sumy 4 571,43 Eur od 28.09.2015 do 26.10.2015
- úrokom z omeškania vo výške 5 % ročne zo sumy 4 471,43 Eur od 27.10.2015 do 25.11.2015
- úrokom z omeškania vo výške 5 % ročne zo sumy 4 371,43 Eur od 26.11.2015 do 28.12.2015
- úrokom z omeškania vo výške 5 % ročne zo sumy 4 271,43 Eur od 29.12.2015 do 25.01.2016
- úrokom z omeškania vo výške 5 % ročne zo sumy 4 171,43 Eur od 26.01.2016 do 25.02.2016
- úrokom z omeškania vo výške 5 % ročne zo sumy 4 071,43 Eur od 26.02.2016 do 29.03.2016
- úrokom z omeškania vo výške 5 % ročne zo sumy 3 971,43 Eur od 30.03.2016 do zaplatenia, všetko v lehote 3 dní od právoplatnosti rozsudku

-
V časti o zaplatenie 1 700,- Eur súd konanie z a s t a v u j e.

Odporkyňa je p o v i n n á nahradiť navrhovateľovi trovy konania pozostávajúce zo zaplateného súdneho poplatku vo výške 242,- Eur a trov právneho zastúpenia vo výške 800,62 Eur v lehote 3 dní od právoplatnosti rozsudku.

Poučenie:

Proti tomuto uzneseniu je prípustné odvolanie do 15 dní odo dňa jeho doručenia prostredníctvom tunajšieho súdu na Krajský súd v Banskej.

V odvolaní sa má popri všeobecných náležitostiach (§ 42 ods.3 O.s.p.) uviesť, proti ktorému rozhodnutiu smeruje, v akom rozsahu sa napáda, v čom sa toto rozhodnutie alebo postup súdu považuje za nesprávny a čoho sa odvolateľ dom